

Chwaszczyno.pl

G A Z E T A
BEZPŁATNA
sierpień-wrzesień
NR 3(25)/2017

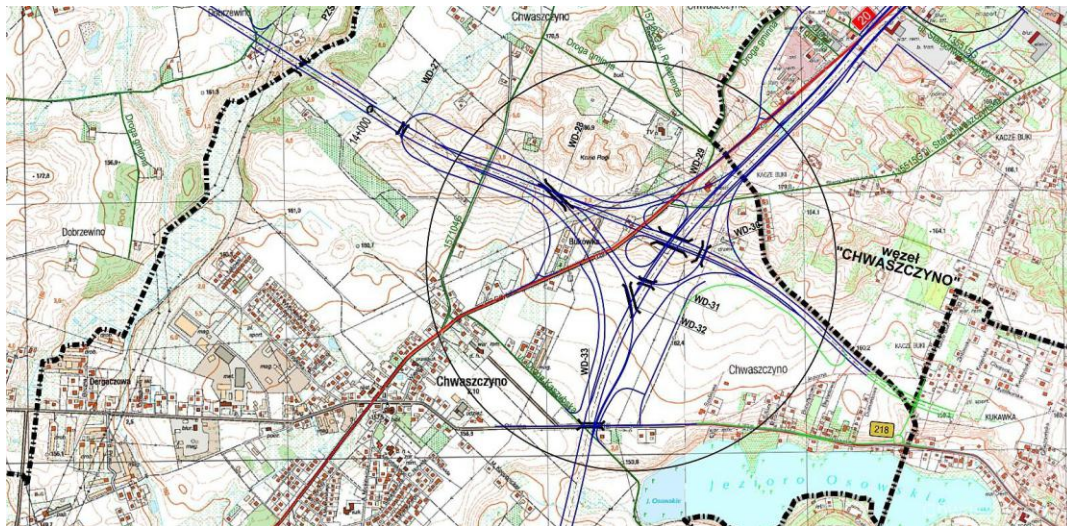


**Poruszamy świat Milenki.
Pomógł Sulmin, Tuchom, Miszewo,
czas na Chwaszczyno!**



Jak reforma szkolnictwa wpłynęła na szkołę w Chwaszczynie?

Ruszy budowa Trasy Kaszubskiej, jednak bez Obwodnicy Metropolitalnej



rys. metropolitalna.pl

Piotr Fikus

Radny Powiatu Kartuskiego

W roku bieżącym ruszą prace przy budowie Trasy Kaszubskiej. Będą polegały na wykonaniu prac projektowych, wykonaniu robót budowlanych w zakresie:

drogi ekspresowej, węzłów drogowych, przebudowy dróg kolidujących z planowaną drogą ekspresową, dróg dojazdowych (dodatkowych jezdni), dróg (dojazdów) technologicznych, wzmocnienia podłoża gruntowego, obiektów inżynierskich, przepustów, chodników, ścieżek rowerowych, systemu odwodnienia korpusu drogowego, sieci melioracyjnego, istniejących cieków, urządzeń ochrony środowiska, infrastruktury związanej i niezwiązanej z drogą, oświetlenia drogowego, ogrodzenia drogi, robót rozbiórkowych, wycinki drzew, nasadzeniu zieleni oraz przygotowaniu dokumentacji i uzyskaniu wymaganych decyzji pozwalających na prawidłowe użytkowanie drogi.

GDDKiA wymaga, aby prace projektowe i roboty wraz z uzyskaniem decyzji o pozwolenie na użytkowanie zostały zakończone w terminie nie dłuższym niż 37 miesięcy od daty zawarcia umowy. Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości 3 mln. zł.

Obwodnica Metropolitalna czeka na wyrok Naczel-

nego Sądu Administracyjnego. Decyzja Środowiskowa dla Obwodnicy Metropolitalnej Trójmiasta została zaskarżona i obecnie jest w Naczelnym Sądzie Administracyjnym, który na rozpatrzenie skargi ma około 18 miesięcy.

Merytoryczne zakończenie przedmiotowego postępowania umożliwi kontynuowanie prac przygotowawczych w zakresie Obwodnicy Metropolitalnej Trójmiasta. Jest to inwestycja strategiczna dla naszego regionu i w sposób znaczący przyczyni się do przyspieszenia rozwoju gospodarczego i społecznego całego Pomorza. Choć początkowo NSA wyznaczył termin rozprawy na drugi kwartał 2018 r., to zdecydował się wyznaczyć termin w październiku tego roku na wniosek Rady Powiatu Kartuskiego, Burmistrza Gminy Żukowo i Kaszubskiego Związku Pracodawców.

Wszystko wskazuje na to, że najprawdopodobniej jeszcze w 2017 roku można spodziewać się wyników rozpoznania skargi kasacyjnej przez NSA. Do wybudowania OMT (termin do dzisiaj nie jest znany) będzie możliwość bezpośredniego wjazdu i zjazdu z węzła na połączeniu z ul. Oliwską – Droga Wojewódzka Nr. 218, na wysokości salonu TOYOTY (zapewni to 2 ronda). GDDKiA zapewni również drugi zjazd i wjazd na węzeł poprzez ul. Polną i Rdestową, która będzie służyła jako lokalna droga dojazdowa do Gdyni.

Chwaszczyno.pl

Redaguje zespół:



Michał Witt,
michal@chwaszczyno.pl



Wojciech Albecki
wojtek@chwaszczyno.pl



Karol Krefta
karol@chwaszczyno.pl

współpraca:

Aleksandra Nosel,
Joanna Dziwiatowska,
Jolanta Wiercińska,
Barbara Myszk-Herrmann
Danuta Jastrzębska,
Agnieszka Myszk, Ewa Grot,
Piotr Fikus

Cennik reklamy:

www.gazeta.chwaszczyno.pl

tel. 790-477-868

e-mail: reklama@chwaszczyno.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za materiały nadsyłane przez mieszkańców.

Nadkład: 2300 egz.

**CENTRUM
BIOMECHANIKI
CHODU**

**ZADBAMY
O TWOJE
ZDROWIE**

- Rehabilitacja
- Masaż
- Fizykoterapia
- Wkładki ortopedyczne
- Analiza chodu
- Sklep medyczny

577 666 326
www.cbch.pl

✉ akademiaplywania.zabik@go2.pl

☎ 512 492 166 | 698 995 539

f /akademia.zabik



NABÓR NA BASEN W OSOWEJ

Akademia Pływania Żabik zaprasza na naukę pływania:

- dla niemowląt od 3 miesiąca życia, dzieci od 1 - 4 lat
- dla dzieci od 4 roku życia, młodzieży i dorosłych



Zajęcia również odbywają się na Basenie w Pruszczu Gdańskim przy
Zespole Szkół nr 4 im. Paderewskiego, ul. Kasprzycza 16

STRONY Tassel.pl INTERNETOWE



WITRYNY I SKLEPY INTERNETOWE
INDYWIDUALNE PODEJŚCIE
ATRAKCYJNE PAKIETY CENOWE
OPIEKA ADMINISTRACYJNA

www.tanio.ooo

tel. 790-477-868

kontakt@tassel.pl

NA TERENIE TRÓJMIASTA, POWIATU KARTUSKIEGO
I WEJHEROWSKIEGO BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA



58 554-57-80



602-320-058



www.behnka.pl

Behnka



ANTENY



DOMOFONY - WIDEODOMOFONY



ALARMY



ELEKTRYCZNE



KAMERY



ODGROMY - UZIEMIENIA

F.H.U. BEHNKA Osowa ul. Kielnieńska 147

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

WOJ-BUD

Chwaszczyno
ul. Sambora 176
tel. 501-329-205
tel. 505-084-847
www.woj-bud.com.pl

- Czyszczenie i udrażnianie kanalizacji
- Kucie młotem hydraulicznym
- Montaż szamb betonowych i z PCV
- Prace wyburzeniowe
- Przyłącza wodno-kanalizacyjne
- Roboty instalacyjne - sieci wody i kanalizacji sanitarnej
- Roboty ogólnobudowlane
- Usługi przy użyciu koparko-ładowarki

Gmina Żukowo bez dofinansowania na budowę kanalizacji. Zagrożone inwestycje w Chwaszczynie i Tuchomiu

Karol Krefta

Mimo pozytywnych nastrojów i niemal 100% pewności przedstawicieli Rady Miejskiej w Żukowie, że uda się pozyskać pieniądze z Funduszy Europejskich na budowę kanalizacji na terenie gminy Żukowo, nie udało się uzyskać wystarczającej liczby punktów w przedstawionym projekcie na jego realizację. Ziściły się pesymistyczne spekulacje.

1 lutego 2017 r. na spotkaniu z mieszkańcami Chwaszczyna Burmistrz Gminy Żukowo przedstawił wykaz planowanych prac i inwestycji na terenie naszej miejscowości. Wśród nich było złożenie wniosku o uzyskanie dofinansowania ze środków Unii Europejskiej na budowę kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Żeromskiego, Asnyka, Jana Pawła II, budowę sieci wodociągowej w rejonie ulicy Polnej oraz stacji podnoszenia ciśnienia wody na ujęciu wody w Chwaszczynie.

24 lutego podczas XXXV Sesji Rady Miejskiej w Żukowie podjęto uchwałę dotyczącą m.in. zmiany nazwy projektu pn. „Gdański projekt wodno-ściekowy etap IV – poprawa gospodarki wodno-ściekowej na terenie Aglomeracji Gdańsk (zakres Gminy Żukowo)” na „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Żukowo etap I”.

Uchwała dotyczyła również udzielenia upoważnienia Spółce Komunalnej Żukowo Sp. z o.o. w Żukowie, która działa w imieniu Gminy Żukowo, do złożenia wniosku o dofinansowanie zadania, przyjęcia do realizacji określonego w studium wykonalności przedsięwzięcia oraz akceptacji złożonych w nim planów taryfowych.

Koszt całkowity inwestycji opiewał na kwotę 87 450 167,99 zł, z czego 45 483 166,00 zł miało podlegać dofinansowaniu. Decyzja Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej miała zapaść w wakacje.

Zgodnie z pkt. 73 Regulaminu konkursu nr PO-III.2.3/2016 NFOŚiGW 4 sierpnia opublikował zaakceptowane przez Ministerstwo Środowiska listy rankingowe projektów, w wyniku których projekt gminy Żukowo znalazł się na 31. miejscu z 45. pozycji. Żukowski wniosek



otrzymał 28 pkt., a w trybie podstawowym będą realizowane projekty, które uzyskały 29 oczek.

Dofinansowanie uzyskają zatem 24 podmioty i prawdopodobnie 6 kolejnych (6 z nich warunkowo w wyniku uzyskania tej samej liczby punktów). Tym samym gminny projekt dotyczący gospodarki wodno-ściekowej znalazł się na liście rezerwowej na pozycji 31., ex aequo z dwunastoma innymi podmiotami. Mało realne, aby wniosek o dofinansowanie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej w gminie Żukowo został zrealizowany.

Czy pomimo fiaska na poziomie starań o unijne dofinansowanie gmina Żukowo zrealizuje cele przedstawione mieszkańcom Chwaszczyna na początku roku? Zapewnienia o budowie kanalizacji dostali także mieszkańcy Tuchomia, Miśszewa czy Pępowa. Całkowity koszt inwestycji miał wynieść prawie 90 mln zł, z czego niemal połowę miała na projekt przeznaczyć gmina Żukowo. Oznacza to, że w budżecie zarezerwowano środki na powyższy cel. Czy przedstawiciele gminy Żukowo wzięli pod uwagę ewentualne niepowodzenie w konkursie i przygotowali przysłowiowy „plan B”?

Na budowę kanalizacji mieszkańcy Chwaszczyna, Tuchomia i gminy Żukowo czekają od dawna. Co roku są mamieni zapewnieniami

żukowskich władarzy o kolejnych planach i inwestycjach w tym zakresie. O bierności w kwestiach związanych z gospodarką wodno-kanalizacyjną pisaliśmy w artykule „IV miejsce pod względem dynamiki rozwoju w Polsce. A kanalizacji i dróg wciąż brakuje” (ukazał się w ubiegłym numerze bezpłatnej gazetki Chwaszczyno.pl), w którym zaznaczyliśmy, że procent skanalizowania gminy Żukowo (ok. 30 %) jest ułamkiem w porównaniu do sąsiednich gmin (np. Przodkowo – ok. 90 %).

Jeśli zapowiedziana budowa kanalizacji nie ruszy, znowu „prześpimy” kolejny rok (a na to się zapowiada...). W tym momencie warto przypomnieć trafny komentarz naszego Czytelnika. - *Patrząc, jak dobrze na tym polu wypadają sąsiednie gminy (Przodkowo, Szemud) zaangażowanie naszych radnych i władz samorządowych w tej kwestii wygląda mizernie* - tłumaczy kwestię strategii gminy Żukowo z zaangażowania na rzecz budowy kanalizacji mieszkańców Chwaszczyna - *Tracimy bezpowrotnie szanse na wykorzystanie ostatnich środków unijnych na realizację takich zamierzeń, a temat jest podnoszony tylko przy okazji kolejnych wyborów samorządowych* - dodaje.

Hurtownia elektryczna

ELTOM

Autoryzowany dystrybutor

tel. 508-994-798
eltom@wp.pl
CHWASZCZYNO, ul. Oliwska 90



STYL

okna • bramy • drzwi

CHWASZCZYNO
UL. OLIWSKA 110
tel. 58 728 42 57

www.stylsc.pl



NAJLEPSZE OKNA

Nawierzchnia asfaltowa – ul. Tuchomska w Chwaszcznie

Redakcja

Firma „Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Dominik Brzeziński” ze Szynurek – Brodnica Górna wygrała przetarg na wykonanie zadania „Zaprojektowanie i Wybudowanie Dróg w Gminie Żukowo – Nawierzchnie Asfaltowe” za kwotę 582 310,82 zł. Za tę sumę firma wykonana na-

wierzchnie asfaltowe: w Chwaszcznie ul. Tuchomska, w Przyjaźni i w Rutkach. Utwardzona ul. Tuchomska będzie miała szerokość 4,5 m i długość 200 mb, z obustronnie wtopionymi krawężnikami wraz z pobocznymi o szer. 0,75 m utwardzonymi frezem asfaltowym.

Termin zakończenia prac planowany jest na 30.11.2017 roku.

Usuwanie makijażu permanentnego i tatuażu już nie jest problemem

Nierozsądna decyzja o wykonaniu tatuażu może być cofnięta. Wykonujemy zabiegi laserowego usuwania tatuaży oraz makijaży permanentnych (profesjonalnych i amatorskich) przy pomocy nowoczesnego lasera Q-switch Nd:YAG.

Jaki rodzaj tatuażu nadaje się do usunięcia?

O powodzeniu zabiegu decydują kolory tatuażu, jego głębokość oraz cechy osobnicze. Generalnie wszystkie formy tatuażu, a więc tatuaże profesjonalne, nieprofesjonalne, kosmetyczne typu makijaż permanentny dają się usunąć laserowo w min 90%. Odbywa się to w serii zabiegów. Po każdym zabiegu tatuaż ulega rozjaśnieniu.

Jakie systemy laserowe są odpowiednie do usuwania tatuaży?

W moim gabinecie pracuję na profesjonalnym laserze medycznym dużej mocy „Nd Yag Laser Q-switch”. To laser o znakomitych parametrach wykazujący wysoką skuteczność, pozwalający znacznie zredukować ilość koniecznych zabiegów. Bardzo ładnie usuwają się tatuaże ciemne (czarne, ciemnoniebieskie) oraz niektóre od-

cienie czerwone. Problemатyczne do usunięcia są kolory jasne: odcienie pomarańcza, żółtego, różowego, kolory pastelowe oraz odcienie zieleni.



Laser Nd:YAG Q-switch jest systemem odpowiadającym najnowszemu standardowi i zmniejsza ryzyko powstania blizn czy powikłań do minimum. Zabieg jest mało bolesny (wykonanie tatuażu jest bardziej bolesne) i znieczulenie miejscowe nie jest konieczne, chociaż na życzenie Klienta możliwe.

Laserowe usuwanie makijażu permanentnego laserem Q-SWITCH

Makijaż permanentny lub tatuaż z brwi bądź z ust można usunąć praktycznie w całości bez blizn i widocznych śladów. Doskonale usuwa rudawy/czerwony odcień brwi, kontur górnej i dolnej wargi ust, a także w okolicy oka można pozbyć się rozlanego

pigmentu na powiekach i końcówek górnej kreski.

Laser Q – Switch nie uszkadza cebulki włoska brwi, dzięki czemu po usuwaniu makijażu z brwi Klientka nie traci swoich włosków. Mogą ulec one jedynie przejściowemu rozjaśnieniu, ale można je bez problemu, do czasu odzyskania swojego naturalnego koloru, przyciemnić specjalną maszką.

Po zabiegu występuje przejściowe zaczerwienienie, lekkie opuchnięcie bądź też niewielkie przerwanie ciągłości naskórka.

Możliwe skutki uboczne

Strzały lasera powodują delikatne powierzchowne uszkodzenia naskórka, które szybko się goją. Po kilku dniach drobne strupki odpadają odkrywając zaczerwieniony naskórek, który należy chronić przed słońcem (w razie konieczności kremem z wysokim faktorem). Istnieje bardzo niewielkie ryzyko powstania blizn z wyjątkiem przedwczesnego zrywania strupków i ewentualnej infekcji (rzadko). W rzadkich przypadkach dochodzi do trwałych zmian, które jednak zazwyczaj są delikatne, ledwo widoczne i tym samym przez Klientów akceptowane.



Salon Urody Zawsze Piękna

FB/salonurodyzawszepiekna

www.zawszepiekna.eu

I. ul. A. Słonimskiego 1/68 II. ul. P. Norblina 23
80-280 Gdańsk 80-305 Gdańsk
Osiedle Garnizon Osiedle VII Dwór
tel. 697 909 479 tel. 512 224 054

Piłka nożna nadal będzie w Chwaszczynie!

Rozmowa z Januszem Płockim - nowym prezesem KS Chwaszczyno

Karol Krefta: Klub ponownie powierzył Ci ważne zadanie. Na nowo podejmiesz poprzednie obowiązki.

Janusz Płocki: Chciałbym wszystkim podziękować za dotychczasowe wsparcie i zaufanie, które będzie potrzebne w budowaniu nowego strukturu.

Na stanowisku prezesa zastąpisz Pana Romana Waldera, dzięki któremu KS Chwaszczyno osiągnęło tak znaczący sukces w tak krótkiej historii. Czy czujesz presję tego stanowiska?

Zawsze, tak jak przed każdym nowym celem, człowiek czuje lekki dreszcz. Są chwile zwątpienia, ale uważam, że dzięki dobrej współpracy wielu ludzi i instytucji będziemy osiągać dobre wyniki. Pan Roman Walder w KS Chwaszczyno wykonał ogromną pracę i klub na zawsze będzie mu wdzięczny za to, że zbudował takie podwaliny do gry w piłkę w tak małej i dla niektórych nic nieznaczącej miejscowości. Jego wsparcie było nieocenione. Do Pana Romana nie mamy żadnych pretensji, szanujemy jego decyzję. Na zawsze pozostanie przyjacielem naszego klubu.

Pan Roman Walder poświęcił dla klubu mnóstwo sił, ale i nakładów finansowych, bez których klub by nie istniał.

To prawda. Z jego hojności i dobrego serca nadal będziemy korzystać, bowiem Pan Roman nie zostawił klubu bez niczego. Obiecał nam, że nadal będzie utrzymywał płytę boiska, która jest jedną z najładniejszych w powiecie. Jest to ogromny ukłon w stronę KS Chwaszczyno, za który jesteśmy bardzo wdzięczni.

Jakie są Wasze pierwsze cele? Piłkarze powiedzą: wygrywać i jeszcze raz wygrywać. A przedstawiciele klubu?

Motywacja do gry jest bardzo ważna, bo za nią idą kolejne zwycięstwa i oczywiście awanse. To, na czym chcemy się skupić, to szkolenie we współzawodnictwie dzieci i młodzieży, zwłaszcza z Chwaszczyna, Tuchomia i okolic. Chcielibyśmy rozwinąć szkołę piłkarską z prawdziwego zdarzenia, we współpracy z sąsiednimi miejscowościami, zwłaszcza Tuchomiem. Kiedy zagwarantujemy rozwój dzieci i młodzieży, będziemy mogli ich dopuścić do rozgrywek i uzupełnić seniorską kadrę. Oprócz treningów ważnym elementem będą liczne turnieje, obozy szkoleniowe.

Kadra KS Chwaszczyno jest cały czas otwarta?

Oczywiście. Prowadzimy treningi 2-3 razy w tygodniu pod okiem doświadczonego trenera, kiedyś zawodnika KS-u. Na zajęcia przychodzi 20-28 osób, głównie z Chwaszczyna, Tuchomia i okolic. Sezon „B klasy” zaczyna się pod koniec sierpnia, my zaczniemy rozgrywki w pierwszy weekend września. Każdy ma szansę zagrać. Nie ukrywam, że chcielibyśmy jak najszybciej opuścić zaplecze rozgrywek, bo wyższa klasa zagwarantuje dalszy rozwój.

Wrócimy do czasów, kiedy KS Chwaszczyno zasilali zawodnicy głównie z Chwaszczyna i okolic.

Tak było na początku, tak jest i teraz. Mam nadzieję, że w związku z tą prawidłowością w aktywność klubu zaangażują się także mieszkańcy. Przez aktywność rozumiem obecność mieszkańców na meczach KS Chwaszczyno. Na boisku pojawią się znane nam twarze z Chwaszczyna i okolic, zatem powinno to zachęcić mieszkańców do przychodzenia na mecze i do gorącego dopingu. O to samo proszę kadrę młodzików – przyjdźcie na mecze, najlepiej z rodzicami i obserwujcie poczynania starszych kolegów, bo w niedługim czasie będziecie wraz z nimi rywalizować o najwyższe cele.

Bez zewnętrznych nakładów finansowych klubu nie da się utrzymać. Czy macie jakiś pomysł na zapewnienie sobie stabilności?

Pan Roman Walder był praktycznie jedynym darczyńcą KS Chwaszczyno i to w głównej mierze przez niego i jego firmę klub był sponsorowany. Chcemy na nowo zbudować kadrę, z której całe Chwaszczyno będzie dumne. Wszystko to wiąże się z kosztami. Szczególnie zależy nam na szkoleniu dzieci i młodzieży i to na nich chcemy kłaść największe nakłady. Najpierw jednak musimy pozatapiać wszystkie dokumenty, uzyskać odpowiednie licencje, przejść weryfikację i zarejestrować zawodników. Po rozpoczęciu rozgrywek zaczniemy prowadzić rozmowy i spotkania w celu zachęcenia firm i osób prywatnych do wsparcia naszego klubu. W tym celu zostaną przygotowane pakiety sponsorskie w celu ułatwienia współpracy podmiotów z klubem.

W imieniu redakcji Chwaszczyno.pl i mieszkańców Chwaszczyna i okolic życzymy powodzenia i pierwszych zwycięstw!



Prezes KS Chwaszczyno Janusz Płocki

Pozwolę sobie jeszcze na koniec na kilka słów wyjaśnień. W związku z całym zamieszaniem wokół odejścia sponsora i Prezesa Pana Romana Waldera z naszego klubu, pragnę prosić wszystkich o uszanowanie tej trudnej, również dla Pana Waldera, decyzji. Chcąc ją uszanować, chciałbym w imieniu własnym oraz obecnych władz klubu oraz wielu zawodników, którzy mieli tę przyjemność grać w tym klubie, kiedy za sterem stał Pan Roman, bardzo gorąco mu podziękować. Podziękować za wieloletnią pomoc finansową oraz jego ogromny trud i wysiłek włożony w rozwój naszego klubu. To Pan Roman tchnął w chwaszczyńską drużynę ducha, dzięki czemu świętowaliśmy w czasie 14-stu lat istnienia klubu ogromne sukcesy w pomorskiej piłce. Przez ten cały okres byliśmy klubem rozwijającym się, ale też i mocno zauważalnym w piłkarskim towarzystwie. Pamiętając wszystkie zasługi oraz naszą współpracę na przestrzeni 14-stu lat, które minęły tak szybko, pragnę zaznaczyć, iż Pan Roman Walder zawsze pozostanie wielkim przyjacielem naszego klubu. Mając ogromną nadzieję, że droga Pana Waldera z naszym klubem jeszcze się skrzyżuje, mówimy sobie: „Do zobaczenia”.

Tassel.pl STRONY INTERNETOWE



**WITRYNY I SKLEPY INTERNETOWE
INDYWIDUALNE PODEJŚCIE
ATRAKCYJNE PAKIETY CENOWE
OPIEKA ADMINISTRACYJNA**

**www.tanio.ooo
tel. 790-477-868
kontakt@tassel.pl**

NA TERENIE TRÓJMIASTA, POWIATU KARTUSKIEGO I WEJHEROWSKIEGO BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA

Pływanie z „Żabikiem”



Nasza przygoda z pływaniem zaczęła się niewinnie. Rekreacja zamieniła się w wyczynowe treningi pięć razy w tygodniu. Lekcję pływania stawały się dla nas ogromną przyjemnością i świetną zabawą. Nauczyliśmy się zdrowej rywalizacji, pracy w grupie i konsekwencji w dążeniu do założonych celów.

Treningi dały nam duży bagaż doświadczeń i wiedzy. Nasze doświadczenie wzbogaciłyśmy dalszymi kursami specjalistycznymi nauczania pływania. Ta droga pozwoliła nam bez obaw poprowadzić własną szkółkę – „Akademię Pływania Żabik”, która od kilku lat działa już w Pruszczu Gdańskim.



Żabik to przede wszystkim nauka, bezpieczeństwo w wodzie i nad wodą oraz świetna zabawa.

Zajęcia odbywają się w małych-sześciuosobowych grupach, pod czujnym okiem wykwalifikowanej kadry, na nowooteartym obiekcie basenowym - **Gdańsk Osowa przy ulicy Sieleckiego 14.**

Zajęcia nauki i doskonalenia pływania są skierowane do niemowląt, dzieci, młodzieży i dorosłych.



Zapraszamy początkujących i zaawansowanych pływaków od poniedziałku do piątku w godzinach popołudniowych oraz w weekendy.

Zadzwoń lub napisz:

Weronika tel. 512 492 166

Magda tel. 698 995 539

e-mail: akademiaplywania.zabik@go2.pl

Znajdziesz nas na stronie: akademiazabik.pl

Chwaszczyno bez szybkiego Internetu

Piotr Gajewski

W zakończonym konkursie w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa mającym na celu zapewnienie dostępu do szybkiego Internetu o przepływności min. 30 Mbit/s Chwaszczyno nie zostało uwzględnione.

Pomimo istnienia zidentyfikowanych na terenie miejscowości około 1 tys. tzw. białych punktów jedynie Szkoła Podstawowa przy ulicy Mickiewicza będzie miała zainstalowane łącze światłowodowe o przepływności 100 Mbit/s (nie wiem, jaki w tym sens, skoro od roku 2015 szkoła już posiada łącze światłowodowe wybudowane dzięki pomocy Burmistrza Gminy Żukowo).

W ramach przeprowadzonego konkursu zwyciężyła firma NETIA S.A., jednak firma ta odstąpiła od podpisania umowy. Ostatecznie zwycięzcą konkursu na naszym obszarze została firma Orange Polska S.A.

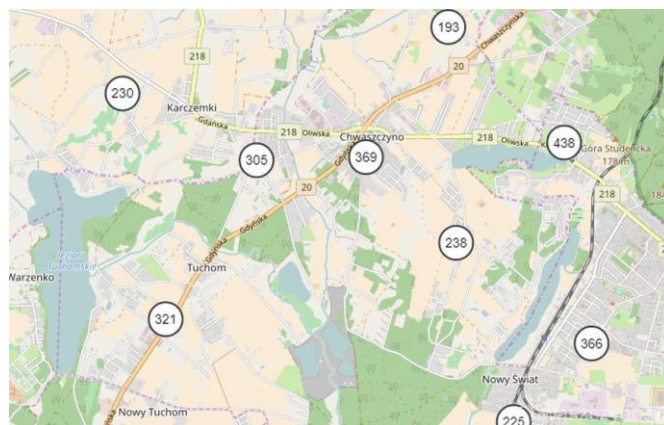
Pełną listę punktów adresowych objętych inwestycją można zobaczyć pod adresem https://cppc.gov.pl/wp-content/uploads/obszar_3_6_22_40_43.csv.

Ja mi się udało ustalić, kontaktując się z Ministerstwem Cyfryzacji, konkurs przeprowadzono

w oparciu i listę adresów dostępną tutaj <https://mc.gov.pl/aktualnosci/publikacja-listy-bialych-plam-nga-w-polsce>.

Po przeanalizowaniu tej listy widać, że dane wejściowe do przetargu nie zawierały punktów adresowych z Chwaszczyna. W dniu 4 sierpnia wystąpiłem do Centrum Projektów Polska Cyfrowa o udostępnienie dokumentu źródłowego, który był dokumentem wyjściowym do przeprowadzonego postępowania

o udostępnienie danych w trybie dostępu do informacji publicznej. Z uwagi na fakt, że baza źródłowa zawiera kilka milionów punktów adresowych, brak uwzględnienia naszej miejscowości mógł być zwykłym błędem ludzkim. Jak mi się udało ustalić, po rozmowie z rzecznikiem prasowym Panem Karolem Manysiem z Ministerstwa Cyfryzacji, z uwagi na prowadzone przygotowania do następnego konkursu w ramach tego programu mającym na celu pokry-



Mapa białych obszarów NGA przedstawia obszary, w których nie istnieje sieć szerokopasmowa zapewniająca dostęp do internetu o prędkości co najmniej 30 Mb/s.

cie zasięgiem obszarów nieuwzględnionych w poprzednich konkursach, wyjściem może być, aby przedstawiciele naszego samorządu zwrócili się do Ministerstwa Cyfryzacji z petycją o uwzględnienie naszego obszaru w następnym konkursie.

W związku powyższym wszystkim, którzy mają w swojej świadomości wyjście z „cyfrowego zaścianka”, polecam udostępnianie tej wiadomości gdzie się tylko da i wyrażanie swojej opinii.



PIZZERIA MIRENA

PONIEDZIAŁEK - CZWARTEK 11:00-21:00

PIĄTEK 11:00-22:00 | SOBOTA 12:00 - 22:00

NIEDZIELA 12:00- 20.30

☎ 518 738 768

☎ 695 134 990



Budowa oraz przebudowa sieci kanalizacji deszczowej na ul. Sambora I. Wybrano wykonawcę

Karol Krefta

Gmina Żukowo przebuduje sieć kanalizacji deszczowej na ul. Sambora I w Chwaszczynie. W wyniku przeprowadzonego przetargu wykonawcą tego zadania została firma WODMEL Derra i Potrykus z Wejherowa.

Przedmiotem gminnego zamówienia jest budowa oraz przebudowa sieci kanalizacji deszczowej w ul. Sambora I w Chwaszczynie (działki o nr ewid. gruntów 762, 737/1, 756/3).

Zamówienie obejmuje:

- 1) wybudowanie kanalizacji deszczowej z infrastrukturą podziemną:
 - a) grawitacyjna kanalizacja deszczowa z rur kielichowych PVC litych klasy „S” SDR34 o przekroju $\varnothing$ 500 mm łączonych na uszczelkę - ok. 152 mb,
 - b) grawitacyjna kanalizacja deszczowa (przykanalik deszczowy) z rur kielichowych PVC litych klasy „S” SDR34 o przekroju $\varnothing$ 200 mm łączonych na uszczelkę - ok. 4 mb,
- 2) unieczynnienie istniejącego kolektora deszczowego DN 200 mm zlokalizowanego w działkach nr 756/3, 762, 764 oraz 767 (obwód Chwaszczyno),
- 3) wbudowanie studni rewizyjnych betonowych DN 1200 mm – 4 szt.,
- 4) wbudowanie wpustu ulicznego – 1 szt.,
- 5) wbudowanie osadnika OS2000/3 o średnicy DN 2000 mm – 1 szt.,
- 6) rozebranie i odtworzenie nawierzchni:
 - a) z płyt drogowych na ul. Sobiesława I (przy przebiegu drogowym),
 - b) gruntowej na ul. Sambora I,
- 7) opracowanie operatu kolaudacyjnego,
- 8) uzyskanie decyzji – pozwolenia na użytkowanie.

W wyniku przetargu na powyższe zadanie została wybrana oferta wykonawcy **Przedsiębiorstwo Wodno-Melioracyjne WODMEL Derra i Potrykus Sp. J. z Wejherowa**.

W postępowaniu zostały złożone trzy oferty:



1. Przedsięb. Wodno-Melioracyjne WODMEL Derra i Potrykus Sp.J.

ul. Przemysłowa 31A, 84-200 Wejherowo

kwota: 125 193,55 zł, łączna punktacja: 10,00

2. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe ELGRUNT

ul. Starochwaszczyńska 64, 81-571 Gdynia

kwota: 245 422,23, łączna punktacja: 7,06

3. Stankowski Piotr Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe

Łapalice, Osiedle Grabowiny 12, 83-300 Kartuzy

kwota: 136 696,52, łączna punktacja: 9,50.

Zamawiający dokonał oceny i porównania złożonych ofert kierując się przy wyborze najkorzystniejszej oferty kryteriami oceny podanymi w ogłoszeniu o zamówieniu i specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Na podstawie kryteriów oceny ofert za najkorzystniejszą została uznana oferta, która przedstawia najkorzystniejszy bilans ceny i okresu rękojmi.

Na realizację zamówienia wykonawca ma termin 60 dni od dnia przekazania terenu budowy.

Marszałkowie na sesji Rady Powiatu Kartuskiego

Piotr Fikus

Radny Powiatu Kartuskiego

Dnia 27 lipca bieżącego roku odbyła się kolejna Sesja Rady Powiatu Kartuskiego, na której gościli: Marszałek Województwa Pomorskiego Pan Mieczysław Struk oraz jego zastępca Pan Ryszard Świlski.

Panowie Marszałkowie poinformowali Radnych Powiatowych o decyzji Zarządu Województwa Pomorskiego o przekazaniu dofinansowania w kwocie 3.5 mln zł na zadanie pt: „Termomodernizacja trzech budynków Powiatowego Centrum Zdrowia” w Kartuzach, co stanowi 85% wartości całego zadania oraz o przekazaniu dofinansowania w kwocie 1,7 mln zł na projekt dotyczący „Zakupu specjalistycznego sprzętu dla jednostek KSRG z terenu Powiatu Kartuskiego”, co stanowi również 85% wartości projektu.

Nasza jednostka OSP Chwaszczyno w ramach tego projektu otrzyma specjalistyczny sprzęt (agregat prądotwórczy, motopompę oraz nowoczesną syrenę alarmową sterowaną elektronicznie). Wizyta Panów Marszałków była okazją do podziękowania za wybudowanie naszej drogi wojewódz-



kiej nr 218 – ul. Oliwska wraz z całą infrastrukturą tj. chodnikiem, ścieżką rowerową, oświetleniem, zatokami autobusowymi oraz sygnalizacją świetlną.



BODYMASAZ.PL

Body & Massage - Chwaszczyno, Oliwska 106 (I piętro)

tel. 509 742 984, 795 469 994 kontakt@bodymasaz.pl

- pielęgnacja twarzy
- kosmetologia estetyczna
- makijaż permanentny
- depilacja laserowa
- pielęgnacja dłoni i stóp
- pielęgnacja ciała



Pure Beauty

Chwaszczyno, ul. Oliwska 106, tel. 533 325 551

Dlaczego warto uczyć się w Sitrax école Szkole Języków Obcych?

Wielkimi krokami zbliża się nowy rok szkolny, a więc doskonała okazja, żeby pomyśleć o nauce języka obcego. Wypoczęci po wakacjach, zmotywowani i optymistycznie nastawieni do życia rozpoczynamy poszukiwania odpowiedniej szkoły językowej dla siebie, dziecka lub pracowników. I tu pojawiają się coraz to nowe wątpliwości: Którą szkołę wybrać? Kurs grupowy czy indywidualny? W szkole, w domu a może w firmie?

Zapisz się do 10 września a dostaniesz zniżkę z okazji otwarcia szkoły¹ !!!

Kursy grupowe ogólne:

- ✓ dla dorosłych ~~240zł~~ 190zł/ miesiąc
- ✓ dla młodzieży ~~240~~ 190zł/miesiąc
- ✓ dla dzieci ~~190zł~~ 160/miesiąc
- ✓ dla malucha ~~150zł~~ 100zł/miesiąc

Kursy indywidualne ogólne²:

- ✓ dla 1 osoby ~~90zł~~ 70zł/60min
- ✓ dla 2 osób ~~90zł~~ 80zł/ 60min

¹ Zniżki obowiązują w przypadku podpisania umowy na kursy językowe w szkole w Chwaszczynie. Dotyczy zapisania się na 2 semestry. Grupy: 5-10osób.

² Kursy indywidualne w szkole w Chwaszczynie.

Gdy już zdecydujemy się na odpowiedni kurs językowy warto zastanowić się jakie możliwości daje nam nauka w wybranej szkole. Czy szkoła posiada szerokie zaplecze edukacyjne oraz kim są lektorzy, którzy prowadzą kursy językowe.



Szkoła językowa znajduje się w centrum Chwaszczyna, przy ul. Oliwskiej 6

Sitrax SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
école



Nauka ma stać się frajdą, a szkoła miejscem do którego przychodzimy z przyjemnością.

Jest to założenie Sitrax école Szkoły Języków Obcych, która stawia sobie za główny cel wysoką jakość nauczania, dlatego też przy doborze lektorów zwraca szczególną uwagę na ich kwalifikacje, fonetykę, otwartość oraz autentyczność.

Lekcje dla najmłodszych często połączone są z zabawą, malowaniem i grą na instrumencie.

Dzieci z dysleksją uczą się na zajęciach indywidualnych ze specjalnie przeszkolonym lektorem, a rodzice otrzymują bezpłatne porady jak pracować z dzieckiem o specjalnych potrzebach edukacyjnych.

Dorośli zaś mogą liczyć na profesjonalnie przygotowane zajęcia, mające na celu rozwijanie niezbędnych umiejętności swobodnego porozumiewania się oraz wzbogacania umiejętności w zakresie języka obcego w życiu prywatnym oraz w środowisku administracyjno – biurowym.

Pełną ofertę kursów językowych, w szkole w Chwaszczynie, ul. Oliwska 6, znajdziecie na naszej stronie internetowej: www.sitraxecole.eu

Zapisz się już dziś !!!

tel. kom: 669.726.022

email: biuro.chwaszczyno@sitraxecole.eu

SZUKASZ PRACY? ZNAJDZIESZ JĄ W McDONALD'S®

Restauracja McDonald's w CH Osowa w Gdańsku
ZATRUDNI PRACOWNIKÓW NA PEŁNY I NIEPEŁNY ETAT.

Szczegółowe informacje: tel. 694 495 913, e-mail: pl-00175@pl.mcd.com

© 2015 McDonald's Corporation. Prawa do znaków towarowych zastrzeżone. Dane osobowe będą przetwarzane w celach rekrutacyjnych przez McDonald's Polska Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Marynarskiej 15, 02-674 Warszawa. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji ww. celów. Kandydatowi do pracy przysługuje prawo dostępu do treści danych i prawo poprawiania danych.





ZJEŹDŹALNIA I DOMEK DMUCHANY

- wynajem
- doskonałe pod imprezy okolicznościowe
- cena 250 zł za dzień

zarezerwuj na urodziny dziecka
tel. 880-661-271

Droga powiatowa - ul. Długa w Tuchomiu utwardzona asfaltem

Piotr Fikus
Radny Powiatu Kartuskiego

Pod koniec lipca utwardzono dalszy odcinek ul. Długiej w Tuchomiu – droga powiatowa nr 1902. Powiat na utwardzenie tej drogi przeznaczył kwotę 80 000,00 zł, a taką samą kwotę tj. 80 000,00 zł przeznaczyła Gmina Żukowo.

Jak zapewniał Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych Pan Andrzej Puzdrowski, za tę kwotę będzie można utwardzić odcinek około 500 mb. Po przetargu, który wygrała Firma „DROMOS” z Kartuz udało się jednak utwardzić odcinek ponad 700 mb. Po tych pracach droga powiatowa - ul. Długa w Tuchomiu - jest utwardzona już na całym odcinku, który przebiega przez Sołectwo Tuchom.

Współpraca wicestarosty kartuskiego Pana Bogdana Łapy, Burmistrza Gminy Żukowo Pana Wojciecha Kankowskiego, jak i moja, przyniosła konkretny efekt. Po raz kolejny dowiodłem, iż dane wcześniej obietnice Mieszkańcom Tuchomia zostały spełnione. Teraz kolej na budowę chodnika wzdłuż tej drogi.



Świeżo wykonany odcinek ul. Długiej w Tuchomiu

Chciałbym podziękować wicestaroście kartuskiemu Panu Bogdanowi Łapie, Radnym Powiatowym, Burmistrzowi Gminy Żukowo Panu Wojciechowi Kankowskiemu, Radnym Gminy Żukowo, jak również Dyrektorowi Zarządu Dróg Powiatowych Panu Andrzejowi Puzdrowskiemu.

Tuchom i Chwaszczyno promowało Gminę Żukowo na Jarmarku Gryfitów w Słupsku

Ewa Grot
Tuchom.net

Tradycyjnie już w każdą niedzielę lipca i sierpnia w godzinach 11:00-15:00 na Rynku Rybackim przed Spichlerzem Richtera w Słupsku odbywa się Jarmark Gryfitów.

Jarmark Gryfitów to nie tylko stragany z rękodziełem, starociami czy książkami, ale też spotkania z kulturą, historią i sztuką Pomorza. Każdej niedzieli inna słupska instytucja lub stowarzyszenie przygotowuje dla Słupszczyzan i odwiedzających miasto turystów wiele atrakcji.

W niedzielę 6 sierpnia zabawę gwarantowała gmina Żukowo, reprezentowana na scenie przez chór Strzelenka z Tuchomia, Sabinę Szlahs - tuchomską artystkę - oraz zespół z Sulmina. Było również stoisko informacyjne o gminie Żukowo, gdzie można było nabyć mapy i biuletyny na temat naszej gminy i jej atrakcji turystycznych.

Na gości czekały także kramy z rękodziełem żukowskim. Panie z Chwaszczyna miały stoisko z serwetami z haftem kaszubskim, a Tuchom serwetki robione na szydełku, obrazy wyszywane krzyżykowo oraz rzeczy zdobione techniką decoupage.

Pani Sabina Szlahs promowała sztukę malarską, a na scenie recytowała swoją poezję. KGW przygotowało smakowite ciasta, które rozchodziły się w mgnieniu oka. Zabawa była udana, pogoda dopisała, a artyści proszeni byli o bisy, co rzadko zdarzało się na tej scenie.



Jak reforma szkolnictwa wpłynęła na szkołę w Chwaszczynie?

Robert Zochniak

Dyrektor ZPGiSP w Chwaszczynie

Nowy rok szkolny 2017/2018 to czas wprowadzania zmian w szkolnictwie. Od 1 września 2017 r. wrócą ośmioletnie szkoły podstawowe i rozpocznie się wygaszanie gimnazjów – tak stanowią ustawy reformujące system edukacji.

W przypadku naszego Zespołu Publicznego Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Chwaszczynie zostaniemy ostatecznie przekształceni w roku szkolnym 2019/2020 w ośmioletnią szkołę podstawową. Obecnie sytuacja uczniów zmienia się w ten sposób, iż ci kończący klasę szóstą w minionym roku szkolnym rozpoczną teraz edukację w klasie siódmej szkoły podstawowej i będą pod czujnym okiem nauczycieli realizowali nową podstawę programową. Zmia-

ny w oświacie nie spowodowały w nowym roku szkolnym zwolnień nauczycieli. Natomiast trudno przewidzieć zatrudnienie pedagogów w roku wygaśnięcia gimnazjów.

W roku szkolnym 2017/2018 liczba uczniów wzrosła, dodatkowo otworzyliśmy oddział przedszkolny dla najmłodszych. Wiązało się to oczywiście z dostosowaniem warunków dla kolejnej grupy przedszkolnej. W trakcie wakacji zatem wyremontowaliśmy i wyposażyliśmy dla dzieci kolejną salę. Wszystkie pomieszczenia dla grup wychowania przedszkolnego zostały pomalowane i przygotowane na przyjęcie najmłodszych wychowanków.

Na uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum oraz nauczycieli czekają również odświeżone sale lekcyjne, halle szkolne. Dzięki udziałom w projektach do kolejnych sal trafią tablice interaktywne.

W wielką ochotę przystępujemy w nowym roku szkolnym do udziału w kolejnych projektach finansowanych ze środków unijnych. W klasach szkoły podstawowej i gimnazjum kontynuować będziemy realizację zadań wynikających z projektu: *Dzieciaki Bystrzaki*, natomiast dla grup przedszkolnych rusza projekt: *Mali Giganci*.

Zapraszamy całą społeczność szkolną na uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego 2017/2018, **4 września w poniedziałek**, które odbędzie się wg następującego porządku:

- Klasy II – III gimnazjum – godz. 9:00

Spotkanie z wychowawcą do godz. 10:00,

- Klasy IV – VI szkoły podstawowej – godz. 10:00

Spotkanie z wychowawcą do godz. 11:00,

- Oddziały przedszkolne i klasy I – III szkoły podstawowej – godz. 11:00

Spotkanie z wychowawcą do godz. 12:00.

Termomodernizacja szkoły w Chwaszczynie

Karol Krefta

Projekt termomodernizacji czterech budynków w gminie Żukowo otrzymał dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. Podczas letniej przerwy w nauce część budynku szkoły w Chwaszczynie zostanie ocieplona i zmodernizowana.

22 czerwca 2017 r. Marszałkowie Mieczysław Struk oraz Ryszard Świński podpisali z Burmistrzem Gminy Żukowa Wojciechem Kankowskim umowę na dofinansowanie projektów termomodernizacji budynków szkolnych w gminie Żukowo.

- W czterech szkołach: Chwaszczynie, Pępowie, Leźnie oraz w Skrzeszewie przeprowadzone zostaną kompleksowe działania termomodernizacyjne. W efekcie planowane jest zmniejszenie rocznego zużycia energii pierwotnej w budynkach o 8 714 kWh/rok, a także spadek emisji gazów cieplarnianych o 522 ton równoważnika CO₂/rok – napisał na FB Marszałek Mieczysław Struk – Umowa, którą podpisałem z burmistrzem Żukowa Wojciechem Kankowskim przewiduje przeznaczenie ponad 6,3 mln zł na ten cel, w tym ponad 2,7 mln zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego – dodaje.

Prace realizowane będą w czterech szkołach w gminie Żukowo. Zostanie w nich wykonane kompleksowe docieplenie ścian wraz z fundamentami oraz dachem. Budynki zyskają nowe okna i drzwi. Zmodernizowana zostanie instalacja grzewcza oraz zamontowane będą ekologiczne źródła ciepła. Projekt ma być zrealizowany do końca roku. Gmina Żukowo ogłosiła przetarg na przeprowadzenie prac termomodernizacji naszej szkoły (do czasu zamknięcia numeru bezpłatnej gazетки



Chwaszczyno.pl nie znamy wyników konkursu – przyp. redakcji).

Zakres prac obejmuje:

1. Ocieplenie ścian obiektu wraz z wykonaniem brakującej elewacji zgodnie z opisem zawartym w dokumentacji projektowej.
2. Oczyszczenie i uzupełnienie ubytków elewacji całego obiektu szkoły.
3. Ocieplenie stropu w starej części obiektu zgodnie z opisem zawartym w dokumentacji projektowej.
4. Modernizacja wentylacji w sali gimnastycznej.
5. Modernizacja systemu przygotowania ciepłej wody użytkowej – naprawa i wymiana izolacji termicznych ciepłej wody użytkowej, wymiana baterii umywalkowych na bezdotykowe.
6. Wykonanie instalacji solarnej dla ciepłej wody użytkowej – montaż kolektorów słonecznych wraz z niezbędną instalacją, osprzętem oraz uruchomieniem.
7. Modernizacja instalacji centralnego ogrzewania – wymiana grzejników z żeliwnych na stalowe płytowe, wymiana głowic termostatycznych zaworów, wymiana lub uzupełnienie izolacji termicznych przewodów.
8. Modernizacja źródła ciepła poprzez

instalację gazowych absorpcyjnych pomp ciepła typu grunt/ woda oraz gruntowego kolektora pionowego na zewnątrz budynku wraz z niezbędną instalacją, osprzętem oraz uruchomieniem. Wykonawca jest zobowiązany do zgłoszenia w Wydziale Rolnictwa i Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Kartuzach projektu robót geologicznych na wykonanie otworów technologicznych w celu wykorzystania ciepła Ziemi do ogrzania obiektu oraz po wykonaniu prac złożyć w Starostwie Powiatowym wniosek o przyjęcie dokumentacji geologicznej.

9. Modernizacja oświetlenia wewnętrznego i zewnętrznego na źródła światła LED.

10. Podczas prac w zakresie szkoły w Chwaszczynie 6 okien o wymiarach ok. 112 x 117 cm należy wymienić na okna PCV o wymiarach ok. 180 x 140 cm, jedno skrzydło rozwiewno – uchylne, drugie skrzydło rozwiewne, okna trzyszybowe, parapet zewnętrzny należy dostosować do pozostałych zastosowanych na obiekcie szkolnym, parapet wewnętrzny w kolorze białym, wykonany z PVC, grubość ok. 20 mm, powierzchnia parapetu światłoodporna, odporna na ścieranie i zarysowania.

Zebrania Wiejskie w sprawie podziału funduszu sołeckiego w Chwaszczynie i Tuchomiu

Karol Krefta

W sierpniu rozpoczęły się Zebrania Wiejskie, na których będą uchwalane wnioski o przyznanie środków z Funduszu Sołeckiego na 2018 rok.

Mieszkańcy mogą składać własne propozycje zadań – wystarczy lista z poparciem min. 15 osób. Mieszkańcy Chwaszczyna i Tuchomia o podziale zadecydują w połowie września. Już teraz zgłoś swój projekt.

Wysokość środków stanowiących fundusz sołecki dla sołectwa Chwaszczyno na 2018 rok wynosi **207 512,12 zł**, w tym:

- środki stanowiące podstawowy fundusz sołecki: 42 839,00 zł,
- środki stanowiące zwiększony fundusz sołecki: 164 673,12 zł.

Wysokość środków stanowiących fundusz sołecki dla sołectwa Tuchom na 2018 rok wynosi **103 413,35 zł**, w tym:

- środki stanowiące podstawowy fundusz sołecki: 42 839,00 zł,
- środki stanowiące zwiększony fundusz sołecki: 60 574,35 zł.

Harmonogram zebrań wiejskich w sprawie uchwalenia wniosków o przyznanie środków z Funduszu Sołeckiego na 2018 rok:

sołectwo	data	godzina	miejsce
Nowy Świat	28 sierpnia 2017 r.	18:00	ZPGiSP w Chwaszczynie
Tuchom	13 września 2017 r.	18:00	Dworek „Oleńka” w Tuchomiu
Chwaszczyno	19 września 2017 r.	18:00	ZPGiSP w Chwaszczynie

W celu zminimalizowania ryzyka wystąpienia w składanych wnioskach błędów, które mogłyby spowodować konieczność odrzucenia wniosku, proponuje się, aby w miarę możliwości konsultować z merytorycznymi pracownikami UG Żukowo zakres i wartość planowanych przedsięwzięć - przed poddaniem propozycji pod głosowanie mieszkańców sołectwa.

Środki przeznaczone na przedsięwzięcia powinny uwzględniać wszystkie koszty, w tym np. przygotowanie niezbędnej dokumentacji, nadzór budowlany. Należy również precyzyjnie określić zakres przedsięwzięć tak, aby możliwe było ustalenie, czy prawidłowo oszacowano koszty oraz zwrócić uwagę na prawidłowe sformułowanie uzasadnienia wniosku.



Sprzedam ziemniaki odmian Viviana i Bellarosa cena 1zł/kg, pakowane w workach po 30, 25 lub 15 kg

Ziemniaki pochodzą z własnego gospodarstwa na terenie Chwaszczyna, uprawiane są bez jakichkolwiek nawozów sztucznych, wyłącznie na oborniku.

**Chwaszczyno
tel. 605-227-603**



Trwa rozbudowa budynku OSP w Chwaszczynie

Karol Krefta

Firma Apollo z Nowej Wsi koło Kościerzyny za kwotę 1,9 mln zł rozbudowuje budynek OSP w Chwaszczynie.

W nowej części przy strażnicy powstanie Wiejski Dom Kultury, który pomieści bibliotekę z czytelnią i salą komputerową z dostępem do Internetu, wielofunkcyjną aulę, pomieszczenia socjalne i sanitarno-higieniczne.

Rozbudowa budynku OSP w Chwaszczynie - Etap II. Zakres zamówienia:

- 1) rozbudowa budynku o pomieszczenia na potrzeby: biblioteki i czytelnia, sali komputerowej oraz sali wielofunkcyjnej;
 - 2) wykonanie instalacji elektrycznych,
 - 3) wykonanie instalacji wodno – kanalizacyjnych, CO i wentylacyjnych w budynku,
 - 4) wykonanie instalacji gazowej w budynku,
 - 5) zagospodarowanie terenu (utwardzenie terenu, mała architektura i ogrodzenie),
 - 6) uzyskanie decyzji - pozwolenia na użytkowanie.
- Kubatura budynku (Etap II) – ok. 2.800 m³, powierzchnia zabudowy (Etap II) – ok. 610 m², powierzchnia użytkowa z komunikacją (Etap II) – ok. 540 m².

fot. Jacek Fopke / FB



Spotkanie w sprawie budowy ulicy Sienkiewicza. Czy 3 drzewa przed jedną posesją zablokują inwestycję?

Karol Krefta

W budżecie gminy Żukowo na rok 2017 zostały zarezerwowane pieniądze na budowę ulicy Sienkiewicza w Chwaszczynie w technologii kostki brukowej wraz z kanalizacją deszczową. W tym celu na wniosek mieszkańca tejże drogi Pana Janusza Płockiego odbyło się spotkanie mieszkańców ulicy Sienkiewicza z sołtysem Jolantą Wiercińską i przedstawicielem gminy Panem Wiesławem Pałką.

Na spotkaniu mieszkańcy mieli możliwość wglądu w ostateczny plan budowy ulicy Sienkiewicza i wniesienia ewentualnych poprawek. W pierwotnej wersji droga miała mieć chodnik po stronie lewej (patrząc od wjazdu od ulicy Mickiewicza) i miejsca parkingowe po stronie prawej. Decyzją mieszkańców zamieniono strony, tj. chodnik będzie zbudowany po prawej stronie (patrząc od wjazdu od ulicy Mickiewicza), a miejsca parkingowe znajdują się po przeciwnej stronie.

Mieszkańcy zwrócili uwagę na to, że ulica Sienkiewicza jest bardzo szeroka (miejscami ma 15 m), stąd zadali pytanie przedstawicielowi gminy, dlaczego nie można zbudować chodnika i miejsc parkingowych po obu stronach drogi. Pan Wiesław Pałka odpowiedział, że nie jest to możliwe ze względu na ograniczone środki finansowe przeznaczone na budowę ulicy oraz inżynierskie rozwiązania związane z odpowiednim profilem drogi.

Odpowiedź przedstawiciela gminy nie usatysfakcjonowała mieszkańców, którzy chcieli wykorzystać „potencjał” ulicy. Zwrócili oni uwagę na fakt, że obowiązuje tutaj strefa zamieszkania, w wyniku której parkowanie możliwe będzie jedynie w miejscach do tego wyznaczonych, a więc po jednej stronie ulicy. W wyniku dalszych rozmów udało się wynegocjować dodatkowo pas parkingowy z płyt ażurowych meba, który będzie przebiegał przy chodniku (po lewej stronie chodnika, patrząc od wjazdu od ulicy Mickiewicza).

Dość burzliwą dyskusję wywołała kwestia drzew i zieleni zasadzonych w pasie drogowym ulicy Sienkiewicza. Jedna z mieszkanki, która sama kilkanaście lat temu posadziła przed posesją kilka drzew, złożyła stosowne wnioski o nieusuwanie tych roślin. Mieszkańcy w wyniku głosowania podjęli decyzję (niejednogłośnie, 1 głos przeciw), że chcą, aby cała flora wzdłuż jezdni została wycięta. Miejmy nadzieję, że działania w kwestii „ochrony” tych drzew nie zablokują całej inwestycji.

Pod dyskusję poddano także ułożenie progów zwalniających. Jako, że nie wypracowano jednoznacznego zdania w tej kwestii, rozstrzygnięcie to będzie tematem innego spotkania.

Pan Wiesław Pałka zaznaczył, że kolor kostki brukowej będzie odpowiadał technologii wykonania ulicy Mickiewicza. Przed rozpoczęciem budowy ulicy Sienkiewicza zostanie wymieniona także instalacja sieci wodociągowej.

Spotkanie mieszkańców ul. Lisiej w Chwaszczynie z projektantem drogi

Wojciech Albecki

Dnia 5 lipca 2017 roku w siedzibie firmy Triada Augusto Pomorze odbyło się spotkanie z projektantem ul. Lisiej z biura projektowego Wanit z Przodkowa.

Spotkanie miało na celu przedstawienie mieszkańcom projektu budowlanego drogi oraz zebranie do niego uwag. Projektant Krzysztof Wiecki zaprezentował gotowy już projekt mieszkańcom i właścicielom posesji zgromadzonym na spotkaniu.

Na spotkaniu obecny był radny Rady Miejskiej w Żukowie Jacek Fopke oraz właściciele firmy Triada Augusto Pomorze Dariusz i Tomasz Aleksandrowicz. Projektant omówił na czym polega pozyskanie decyzji ZRiD i czym ona jest. Projekt budowlany został wykonany pod kątem tejże właśnie decyzji.

Główne założenia projektu budowlanego to szerokość jezdni 5 m oraz rezerwa pod chodnik jednostronny z wyniesionymi krawężnikami. Droga jest projektowana w technologii kostki brukowej z uwagi na zastrzeżenia gestora sieci gazowej (w przypadku awarii asfalt jest niszczone, a kostkę można z powrotem ułożyć po uprzednim przygotowaniu podłoża).

Jeden z właścicieli firmy Triada Augusto Pomorze Dariusz Aleksandrowicz w swoim wystąpieniu mówił o tym, że firma najwięcej korzysta z tej drogi i chce partycypować w kosztach jej ucywilizowania. Firma po zawarciu porozumienia z UG Żukowo zapłaciła za projekt budowlany drogi. W kolejnych dwóch latach będzie również partycypować w kosztach jej bezpośredniej budowy, wpłacając stosowne kwoty

na konto urzędu zgodnie z zawartym porozumieniem.

Na spotkaniu wielu mieszkańców podkreślało to, czy droga ta zostanie wybudowana zgodnie ze sztuką budowlaną, czy wytrzyma obciążenie jeżdżących nią ponad 30 tonowych TIR-ów, czy nie będzie się zapadać. Inną niezwykle ważną kwestią poruszaną podczas spotkania było to, czy po wybudowaniu drogi nie będą zbyt szybko się nią poruszały pojazdy. Większość mieszkańców była zdania, że z uwagi na to, iż posiadają małe dzieci, zapewnienie bezpieczeństwa jest szczególnie ważne.

Padł również pomysł montażu progów spowalniających lub „szpilek” spowalniających. Jednakże nie sprecyzowano tej kwestii do końca i postanowiono, aby na początku postawić ograniczenie prędkości. Gdyby pojazdy nadmiernie przekraczały prędkość, należałoby zapelować do tutejszej jednostki policji o przeprowadzenie kontroli prędkości, aby utemperować zapędy nadmiernie szybkich kierowców. Postulat ograniczenia prędkości po wysłuchaniu sugestii i rad projektanta co do strefy zamieszkania i prędkości 20 km/h, zasugerowano limit prędkości na 30 lub 40 km/h – jednakże nie zapadły w tej kwestii ostateczne ustalenia. Problemem przy strefie zamieszkania jest konieczność wyznaczenia miejsc parkingowych, a brak takich skutkuje tym, że goście nie będą już mogli stawiać aut „pod bramą” posesji.

Poruszano również kwestię budowy chodnika wzdłuż ul. Lisiej. Kilka obecnych osób wyrażało



wątpliwości co do celowości tej budowy. Jednakże po krótkiej dyskusji zgodzili się, że chodnik buduje się nie „na dziś, ale na przyszłość”. Po wybudowaniu tej drogi wzrośnie prędkość, ale też zapewne ruch i w celu zapewnienia bezpieczeństwa – szczególnie dzieci udających się do szkoły lub na autobus – należałoby odseparować ruch pieszego od kołowego. W tym celu ma zostać wybudowany w dalszej perspektywie chodnik wyniesiony ponad jezdnię i oddzielony od niej wysokim krawężnikiem. Ma to też służyć temu, aby chodnik nie przemienił się w parking.

Prawnik reprezentujący osoby bezpośrednio zamieszkałe w pobliżu firmy Triada Augusto Pomorze postulował wybudowanie ekranów dźwiękochłonnych celem ograniczenia hałasu wydobywającego się z włączonych agregatów samochodów chłodni.

Na koniec spotkania każdy z mieszkańców mógł w swobodnej wypowiedzi wyrazić swoje zdanie. Wszyscy zgromadzeni zgodzili się, że należy drogę tę wybudować, jedynie kilkoro mieszkańców zgłosiło swoje wątpliwości co do parametrów drogi. W skrócie: nie chcą drogi „dla TIR-ów”.

Jak przeżyć dietetycznie wakacje all inclusive i imprezy?

Joanna
Dziewiatowska

Podczas wyjazdów wakacyjnych all inclusive, czy też imprez z bufetem zazwyczaj jemy o wiele więcej. Ponadto zdarza nam się wracać po dokładki ulubionych dań. Zjawisko to ma uwarunkowania biologiczne, gdyż podświadomie pragniemy różnorodności pożywienia, aby dostarczyć do organizmu wszystkie potrzebne witaminy i składniki odżywcze. Im więcej rodzajów potraw, tym więcej zjemy.

Przeprowadzono wiele badań w tym zakresie np. Rolls i współpracownicy wykazali, że różnorodne posiłki sprzyjają zwiększonej konsumpcji. Uczestnicy eksperymentu byli karmieni 4 posiłkami, w których skład wchodziły: chleb, masło, kiełbasa, czekolada deserowa i banany. Następnie podawano im 4 posiłki złożone tylko z jednego z wymienionych produktów. Gdy posiłki były różnorodne, ich spożycie wzrastało o 44%.

W kontekście bufetów należy wspomnieć o sytości sensorycznej rozumianej jako spadek pożądanłości aktualnie spożywanej potrawy przy jednoczesnej gotowości do spożywania potraw o odmiennych cechach sensorycznych tzn. smaku, zapachu, barwie czy teksturze. Jak to się dzieje, że tracimy ochotę na dokończenie obiadu, a po chwili sięgamy po słodki deser? Odpowiedzialne są za to komórki receptorowe zmysłów smaku i powonienia, które są aktywne dzięki różnym rodzajom substancji chemicznych, pobudzających je do wywoływania wrażenia. Podczas spożywania posiłku o określonym smaku i zapachu możliwości przesyłania sygnału z receptora do mózgu ulegają upośledzeniu z powodu „wyczerpywania się” zapasów substancji chemicznej w receptorze. Również reakcja neuronów w mózgu słabnie, a smak, zapach i inne właściwości sensoryczne pożywienia są mniej przyjemne, tracimy ochotę



fol. billionphotos

na dalszą konsumpcję dania. Jednocześnie kusi nas produkt o zupełnie innych walorach sensorycznych, który będzie smakował wyśmienicie, ponieważ pozostałe komórki receptorowe pracują prawidłowo. Jeśli mamy w zasięgu ręki taką żywność, sięgniemy po nią chętnie mimo wcześniejszego uczucia sytości. Ciekawe jest, że nawet samo przeżuwanie żywności lub tylko jej wąchanie przez tak długi czas, jak byłaby spożywana, powoduje zmęczenie sensoryczne i prowadzi do zakończenia posiłku.

Jak uniknąć objadania się w bufecie:

1. Obejrzyj wszystkie dostępne potrawy zanim nałożysz sobie na talerz.
2. Wybierz tylko 6 potraw, na które masz ochotę.
3. Odpręż się i jedz wolno - uczucie sytości pojawia się po 20 min - unikniesz przejedzenia.
4. Pij duże ilości wody.
5. Nie spożywaj alkoholu, gdyż pozbawia on hamulców i pobudza łaknienie.
6. Zrezygnuj z drugiej dokładki; pierwszą dokładkę weź tylko w przypadku ulubionego dania.



Autorka tekstu pochodzi z Gdańska, od 11 lat mieszka w Tuchomiu. Dietetyk medyczny, absolwentka Gdańskiego Uniwersytetu Medycznego, obecnie doktorantka GUMed. Członek Polskiego Stowarzyszenia Dietetyków oraz Konsorcjum Dietetyków Medycznych. Prowadzi indywidualną praktykę dietetyczną. W wolnym czasie uprawia sport, biega i eksperymentuje w kuchni.

**Centrum Dietetyczne
Metamorfoza**
mgr Joanna Dziewiatowska
dietetyk medyczny

Gabinet: Tuchom, Polna 12
rejestracja: 505 39 86 93

znanylekaz.pl
(Joanna Dziewiatowska)
dietetyka-24.pl

**SKOŃCZ Z WYMÓWKAMI !
ZACZNIJ JUŻ DZIŚ !**

KARNET COMPLEX

SIŁOWNIA / CARDIO
SPINNING / FITNESS
CROSS ZONE / SPA

**JEDNA KARTA
WSZYSTKIE KLUBY**

FAMILY SQUARE OSOWA
PRIMA PARK PRUSZCZ
GALERIA BAŁTYCKA
GALERIA RUMIA
GALERIA SŁUPSK

GODZINY OTWARCIA

PN - PT: 6:30 - 22:00
SOB - ND: 9:00 - 19:00

MY GYM
fitness club
my way of life

**PRACUJ CIĘŻKO W CISZY
NIECH EFEKTY ROBIĄ HAŁAS**

**KARNET TERMINOWY + ANALIZA SKŁADU CIAŁA
NAJLEPSZYM SPOSOBEM
NA ZREALIZOWANIE POSTANOWIEŃ**

SCHUDNĘ, będę regularnie ćwiczyć, zadbam o swoje ZDROWIE,
ZROBIĘ COŚ DOBREGO DLA SIEBIE, nauczę się czegoś nowego,
poczuję się lepiej w swoim ciele, ZBUDUJĘ masę mięśniową,
Pozbędę się złych nawyków, OGRANICZĘ STRES,
BĘDĘ SIĘ ZDROWO ODŻYWIAĆ,
zacznę jeść regularnie, będę AKTYWNY,
Poznam nowych ludzi,
BĘDĘ SIĘ CZĘŚCIEJ UŚMIECHAĆ !

MY GYM OSOWA
FAMILY SQUARE
SPACEROWA 65 / POZIOM 1

**PIERWSZY MIESIĄC
JUŻ OD**

69
ZŁ

ZMIEN Z NAMI POSTANOWIENIA W NAWYKI

Poruszamy świat Milenki. Pomógł Sulmin, Tuchom, Miszewo, czas na Chwaszczyno!

Karol Krefta

Milenka to 4-letnia dziewczynka, która urodziła się jako wcześniak. Mieszka w Żukowie razem z tatą. Jej mama zmarła 6 marca 2017 r. Już w tonie mamy miała swoją pierwszą operację przepukliny oponowo-rdzeniowej (rozszczepe kręgosłupa).

Milenka cierpi na wrodzoną stopę końsko-szpotałą, co objawia się deformacją stóp, głównie kości stępu. Uraz kręgosłupa przyczynił się także do porażenia kończyn dolnych. W tym wypadku największe znaczenie ma wcześniej podjęta i systematyczna rehabilitacja. Uszkodzenie rdzenia kręgowego wpłynęło również na hiperrefleksyjny pęcherz moczowy, gdzie odruch wypierania jest zachowany, lecz niezależny od woli. Milenkę dotknęła również dysplazja stawów biodrowych, czyli wrodzone, wadliwe ukształtowanie się stawu biodrowego. Jego panewka nie obejmuje w pełni głowy kości udowej, która może przemieszczać się poza staw.

Dzięki współpracy Milenki z Panem Michałem Baryniem z Centrum Biomechaniki Chodu w Żukowie (Pan Michał zaproponował bezinteresowną pomoc) została ona przebadana przez zespół biomechaników oraz fizjoterapeutów. Zastosowano wobec niej terapię indywidualną, dopasowaną do potrzeb dziewczynki oraz - jeśli to będzie wymagane - zastosowane zostanie zaopatrzenie ortopedyczne. Rehabilitacja jest prowadzona regularnie, a w razie potrzeby zostaną włączone zabiegi oraz diagnostyka komputerowa.

Milenkę będzie można wspomóc, kupując fanty na loterii podczas Dożynek Parafialnych – VIII Festynu Kaszubskiego. Dochód z loterii zostanie przeznaczony na wsparcie leczenia Milenki. Na imprezę będzie można przynieść także plastikowe nakrętki, które zostaną spieniężone, a pozyskane środki z surowca wspomogą rehabilitację dziewczynki. Do tej pory w wakacje w aktywną pomoc Milence włączyły się m.in. sołectwa Sulmin podczas Festynu Rodzinnego oraz Tuchom i Miszewo podczas „Pływania na byle czym” nad jeziorem Tuchomskim.

Jeśli chcesz pomóc możesz to uczynić za pośrednictwem:

Fundacji ŻŁOTOWIANKA. Na konto Fundacji można wpłacić pieniądze: 25 8944 0003 0002 7430 2000 0010 z dopiskiem : dla Milena Plichta P/98. Można też przekazać dziewczynce 1 proc. podatku, wpisując nr KRS 0000308316 również z dopiskiem: Milena Plichta P/98



fot. Sylwia Lipińska

ZBIERAMY NAKRĘTKI, czyli NAKRĘĆ SIĘ ZBIERAMY NIEPOTRZEBNE PŁYTY CD, DVD

Wszystkich chętnych zapraszamy do gromadzenia nakrętek, nie tylko od napojów. Mogą być również od kosmetyków, kawy, chemii gospodarczej, a więc wszystkie rodzaje nakrętek plastikowych.

Nakrętki i płyty CD, DVD można dostarczyć bezpośrednio Milence (Żukowo, ul. Mickiewicza 58 - ostatni dom po prawej). Jeśli nikogo nie ma w domu, można zostawić np. przy ogrodzeniu.

Od 1 lipca nowe zasady segregacji śmieci. Co i od kiedy się zmieni?

Karol Krefta

Od 1 lipca 2017 r. obowiązuje na terenie całego kraju Wspólny System Segregacji Odpadów (WSSO). Gminy na wprowadzenie zmian mają czas do 2021 roku. W żukowskim samorządzie nowe zasady będą wprowadzane stopniowo, począwszy od 1 kwietnia 2019 roku.

Z dniem 1 lipca 2017 r. zostały wprowadzone nowe regulacje w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Od tej pory odpady są dzielone na 4 frakcje:

- do pojemnika/worka **niebieskiego** trafia papier,
- do **zielonego** – szkło,
- do **żółtego** – metale i tworzywa sztuczne,
- a do **brązowego** – odpady ulegające biodegradacji.

Ministerstwo Środowiska wprowadziło okres przejściowy ze względu na konieczność wyga-

szenia już obowiązujących umów z firmami odbierającymi odpady. Oznacza to, że wprowadzenie nowych zasad segregacji odpadów w naszej gminie Żukowo będzie odbywało się w terminach uzależnionych od czasu zakończenia tych umów – czyli z dniem **1 kwietnia 2019 roku**, jednakże w terminie nie dłuższym niż do dnia 30.06.2021 r.

Natomiast zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów, wszystkie pojemniki na odpady niespełniające wymogów wspomnianego rozporządzenia (czyli nie są we właściwych kolorach), które mieszkańcy nabyli przed dniem 1 lipca 2017 r., należy oznaczyć napisami:

- dla papieru – PAPIER,
- dla szkła – SZKŁO,

- dla tworzywa sztucznego – METALE i TWORZYWA SZTUCZNE,
- dla odpadów ulegających biodegradacji, ze szczególnym uwzględnieniem bioodpadów – „BIO”,
- dla pozostałości po segregacji – ODPADY ZMIESZANE.

W przypadku odpadów niesegregowanych należy posiadać pojemnik koloru czarnego z napisem – ODPADY NIESEGREGOWANE.

Taki sposób oznakowania będzie obowiązywał w okresie przejściowym do czasu zakończenia umów z firmami na odbiór odpadów tj. do dnia 1 kwietnia 2019 r. lecz nie dłużej niż do dnia 30.06.2021 r. **Po tym terminie będzie wymagana właściwa kolorystyka.** Właściciele nowych nieruchomości już są zobowiązani zaopatrzyć się w pojemniki zgodnie z obowiązującą od dnia 1 lipca 2017 r. kolorystyką.

Co zrobisz z wosku pszczelego?

Barbara Myszk-Herrmann
KGW Chwaszczyno

Wosk pszczeli, czyli tzw. wypociny pszczołek robotnic, to jeden z pierwszych w historii składników kosmetycznych (kremów, maści, pomadek, błyszczków, preparatów do pielęgnacji włosów, balsamów). Ponoć na wyprodukowanie 1 kg wosku pszczoły muszą zużyć około 4 kg miodu. Jest to dodatkowy pożytek z tych małych zwierzątek i pozwala nam naturalnie zadbać o swoją skórę.

Wosk pszczeli jako składnik kosmetyków ma niesamowite właściwości odżywcze, regenerujące, zmiękczone i nawilżające skórę. Zapobiega utracie wilgoci poprzez tworzenie na skórze cieniutkiej wodoodpornej warstwy. Zawiera również beta-karoten, a w maściach i kremach działa wspomagająco w problemach skórnych. Ma również działanie przeciwzapalne, bakteriobójcze i przeciwgrzybiczne, więc jest idealnym składnikiem kosmetycznym wspomagającym gojenie się drobnych ran i skaleczeń.

Wosku pszczelego można użyć również do produkcji naturalnych świec, do polerowania mebli lub podłóg, lub zrobić przy jego użyciu pastę do butów i preparat do pielęgnacji skór naturalnych.

Gdzie najlepiej nabyć taki wosk pszczeli i który wybrać? Polecam zakup bezpośrednio z pasieki (kilka jest dostępnych na terenie Chwaszczyno).

na) lub w skupach wosku pszczelego. Kupując wosk w sklepach kosmetycznych w formie pastylek, płatków, wiórków, należy upewnić się, że nie została dodana do niego parafina w procesie oczyszczania lub przetapiania, która jest substancją ropopochodną, uszkadza nasz organizm i zatyka pory. Można spotkać również bielony wosk pszczeli, który może zostać wybielony naturalnie przy użyciu wody utlenionej lub promieni słonecznych, ale także chemicznie, żrącymi, szkodliwymi dla zdrowia substancjami. Zdobądźcie więc wosk pszczeli z pewnego źródła, najlepiej pięknego słonecznego koloru, i ruszajcie z produkcją kosmetyków.

Ochronny błyszczak do ust

10 g oleju kokosowego nierafinowanego, 10 g oliwy z oliwek, 4–5 g utartego wosku pszczelego w szklanym naczyniu umieszczamy w kąpielu wodnej. Podgrzewamy całość, aż do całkowitego rozpuszczenia wosku pszczelego, cały czas mieszając. Rozpuszczone oleje z woskiem pszczelim przelewamy do małego poręcznego pojemniczka. Po zastygnięciu błyszczak jest gotowy.

Balsam regenerujący do rąk

50 g oleju makadamia i 50 g oliwy z oliwek wlewamy najlepiej do szklanego naczynia, dodajemy do olejów 10 g utartego wosku pszczelego, a następnie umieszczamy naczynie w kąpielu wodnej (do garnka z wodą wkładamy szmatkę i wstawiamy naczynie z olejami). Pod-



grzewamy oleje z woskiem, co chwilę mieszając, aż do całkowitego rozpuszczenia wosku. Przelewamy do małego szklanego słoiczka, czekamy aż zastygnie.

Pasta do butów

100 ml wosku pszczelego rozpuszczamy w naczyniu umieszczonym w kąpielu wodnej. Po rozpuszczeniu wyciągamy i przy oknie (lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu) dolewamy do wosku 100 ml terpentyny, dokładnie mieszając. Przelewamy do pojemniczka, w którym będziemy przechowywać pastę, czekamy, aż zastygnie.

Preparat do polerowania mebli

Mieszmamy ze sobą w równych częściach wosk pszczeli, olej lniany i benzynę lakową (do kupienia w marketach budowlanych). Tak przygotowaną pastę za pomocą miękkiej szmatki polerujemy meble.

Powodzenia i do dzieła :)

„Kaszubki” gościem Jarmarku Holeńskiego w Holi (woj. lubelskie)

Danuta Jastrzębska
Zespół „Kaszubki”

W dniu 23 lipca 2017 r. Zespół KGW Chwaszczyno „KASZUBKI” gościł w Skansenie Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia w Holi w woj. lubelskim. Celem wyjazdu zespołu do Holi był udział w „XXI Jarmarku Holeńskim – Holi 2017”.

Jarmark Holeński to impreza będąca prawdziwą gratką dla miłośników etnografii, folkloru i kultury pogranicza, dająca możliwość poznania różnych kultur (z terenu Polesia Lubelskiego i Ukrainy). Jarmark to połączenie prawosławnych uroczystości ku czci św. Antoniego Peczerskiego odbywających się w zabytkowej, pochodzącej z początku XVIII w. cerkwi, z koncertami folklorystycznymi i kiermaszem rękodzieła w holeńskim skansenie. Jarmark – odwiedzany przez kilkutyśniczną rzeszę miłośników kultury ludowej i prawosławia – to sztandarowa impreza gminy Stary Brus, a zarazem jedna z najciekawszych ofert tego typu w całym kraju.

Warto było doświadczyć atmosfery tego miejsca i tego co nadbuzające – podziwiać piękno liturgii prawosławnej, posłuchać prawosławnego śpiewu polifonicznego, zachwycić się rzeźmiostem, rękodziełem i tak wspaniałą muzyką ludową.



Udział „KASZUBEK” w imprezie sprawił, że po raz pierwszy w 21-letniej historii jarmarku, ze sceny rozbrzmiały pieśni i piosenki kaszubskie (wykonany przez nas repertuar budowałby bowiem wyłącznie utwory kaszubskie). Poza utworami wokalnymi kapela zespołu „zagrała” kilka utworów instrumentalnych – polek, które wprowadzały do naszej prezentacji ożywienie i urozmaicenie. Wśród wykonywanych przez zespół pieśni znalazły się też „Kaszëbscë Nótë” – ten specyficzny utwór zawsze wzbudza żywe zainteresowanie podczas prezentacji poza Kaszubami. Tak dobrany program sprawił, że publiczność mogła usłyszeć nasz kaszubski język, poznać bogactwo melodii kaszubskich pieśni, a także zobaczyć i zapoznać się z brzmieniem naszych kaszubskich instrumentów ludowych (diabelskich skrzypiec i burczy-

basu włosowego). Poza prezentacją muzyczną dokonaliśmy też słownej mini prezentacji regionu Kaszub.

Nasza kaszubska pieśń i muzyka – sądząc po reakcji – przypadły publiczności do gustu i chyba sprawiły, że dotąd „nieodkryte” Kaszuby i gmina Żukowo stały się kierunkiem, w którym część z uczestników imprezy zamierza w najbliższym czasie podążać. Wielkim zainteresowaniem cieszyły się też nasze barwne stroje ludowe – wyraziście i tak inne od strojów polskich i ukraińskich. Holeńska prezentacja zespołu odbyła się w dwóch odsłonach: na głównej scenie Jarmarku oraz na nieco mniejszej „scenie przy wiatraku”.

Dzisiaj to wydarzenie jest już dla nas wspomnieniem. Jednak na długo pozostanie ono w naszej pamięci, a to za sprawą publiczności, która podczas drugiej, mniej oficjalnej, prezentacji zaskoczyła nas niezwykle ciepłą, prawdziwą i spontaniczną reakcją, szukając z nami kontaktu i bliskości.

Udział „KASZUBEK” w Jarmarku miał miejsce na zaproszenie skierowane do zespołu przez organizatorów wydarzenia – państwa Alinę i Tadeusza Karabowiczów, reprezentujących Towarzystwo Miłośników Skansenu Kultury Materialnej Chełmszczyzny i Podlasia w Holi.

Ks. Adam nowym wikariuszem w Chwaszczynie. Ks. Łukasz rozpoczyna studia w Pampelunie

Karol Krefta

Ks. Abp Sławoj Leszek Głódź wydał dekrety, które przyniosły chwaszczyńskiej parafii zmiany duszpasterskie. Z dniem 1 lipca 2017 r. nowym wikariuszem został ks. Adam Hrubiszewski. Zastąpił ks. Łukasza Szymanowskiego, który rozpoczyna studia doktoranckie na katolickim uniwersytecie w Pampelunie w Hiszpanii.

Niezależną decyzją Metropolity Gdańskiego księdza Arcybiskupa Sławoja Leszka Głódzia nasz wikariusz ks. Łukasz Szymanowski z dniem 1 lipca 2017 roku zostaje skierowany na 5-letnie studia doktoranckie na Uniwersytecie Nawarry w Pampelunie w Hiszpanii, który jest częścią Prałatury Personalnej Kościoła Katolickiego.

Tym samym ksiądz Arcybiskup mianował ks. Łukasza Szymanowskiego rezydentem naszej parafii, co oznacza, że w okresie ustalonych przerw między zajęciami na hiszpańskiej uczelni, będzie mieszkał na terenie naszej parafii i wspomagał ją pracą duszpasterską.

W związku z powyższym z dniem 1 lipca 2017 roku dekretem księdza Arcybiskupa wikariuszem naszej parafii zostanie ks. Adam Hrubiszewski, który przez ostatnie 3 lata pracował jako wikariusz w parafii pw. św. Terezy Benedykty od Krzyża w Gdańsku Ujeścisku.

Ks. Adam Paweł Hrubiszewski urodził się 21 kwietnia 1986 r. w Gdańsku. Świecenia diakonatu przyjął 11 czerwca 2010 r. z rąk ks. Bpa Ryszarda Kasyna, ówczesnego biskupa pomocniczego Archidiecezji Gdańskiej, a święcenia kapłańskie 18 czerwca 2011 r. z rąk ks. Abpa Sławoja Leszka Głódzia. Jego rocznikowym kolegą jest ks. Andrzej Wiecki, mający w chwaszczyńskiej parafii praktyki w latach 2010-2011 jako diakon.



Parafia Chwaszczyno pielgrzymowała do Sianowa

Karol Krefta

Okolo 140 osób na czele z ks. Proboszczem Piotrem Grubą wyruszyło na XII Pieszą Pielgrzymkę z Chwaszczyna do Sianowa. Pątnicy w sobotę przywitali figurę Matki Bożej Królowej Kaszub, a w niedzielę uczestniczyli w uroczystej sumie odpustowej, aby następnie wyruszyć w drogę powrotną do Chwaszczyna.

Pielgrzymi z parafii w Chwaszczynie udali się do Sianowa już po raz dwunasty. Pątników na malowniczej kaszubskiej trasie prowadził ks. Proboszcz Piotr Gruba. Trasa pielgrzymki wiodła z placu przy kościele w Chwaszczynie ulicami: Oliwską w stronę Kielną, przy stacji benzynowej w Karczemkach w stronę Warzna, potem przez Czaczewo do Kłosowa, dalej przez Trzy Rzeki, Rąb do Pomieczyna, następnie przez Hejtus, Smolne Błoto, Sianowską Hutę i Kolonię do Sianowa.

Pielgrzymka wyruszyła z Chwaszczyna po porannej sobotniej Mszy Świętej. Tradycyjnie w kościele w Czaczewie i w Pomieczynie pątnicy zatrzymali się na przygotowany przez parafie poczęstunek. Liczna grupa z Czaczewa na czele z ks. Proboszczem Józefem Kuchtą dołączyła do chwaszczyńskich pielgrzymów. Podczas pielgrzymkowego marszu pątnikom towarzyszyła ponad 20-osobowa

orkiestra z Bojana, która dotrzymywała kroku, rytmu i melodii. Z pewnością pielgrzymów nie zawiodła pogoda. Było słonecznie, ale nie upalnie, a lekki wiatr dodawał pątnikom rześkości.

Pielgrzymi do Sianowa dotarli około godziny 16:30, gdzie powitali Matkę Boską radosnym tańcem feretronu. Część z nich została na wieczornej Eucharystii rozpoczynającej wielki odpust w Sanktuarium Matki Boskiej Sianowskiej Królowej Kaszub, a część wróciła autokarem do domu.

Następnego dnia w niedzielę pielgrzymi uczestniczyli w Pontyfikalnej Sumie Odpustowej, której przewodniczył ks. Biskup Ryszard Kasyna, ordynariusz diecezji pelplińskiej.

Po uroczystej Eucharystii pielgrzymi przygotowali się do drogi powrotnej do swoich parafii. Pątnicy z Chwaszczyna dotarli na miejsce przed godz. 22. Trud pielgrzymi zakończyli krótkim koncertem orkiestry dętej z Bojana, która od kilka lat towarzyszy chwaszczyńskiej parafii podczas pieszej pielgrzymki.

*zdjęcia: Janina Stefanowska,
kartuzy.naszemiasto.pl*



III liga w Starogardzie Gdańskim. B klasa w Chwaszczynie

ks.chwaszczyno.pl

Zawirowania wokół Klubu Sportowego Chwaszczyno dobiegły końca. Klub został rozwiązany i zamknięty. Jednocześnie zostało zawarte porozumienie, na mocy którego KP Starogard Gdański przejął licencję od naszego klubu i tym samym uzyskał prawo gry w III lidze. Do życia więc zostało powołane nowe stowarzyszenie wraz z nowym zarządem. Nowy klub, ale pod starą nazwą, Klub Sportowy Chwaszczyno, zacznie rozgrywki od klasy B w zbliżającym się sezonie.

Pewien etap w historii naszego klubu się skończył. Przez 14 lat istnienia klub stopniowo piął się w piłkarskiej hierarchii. Mądre zarządzanie pozwoliło świętować kolejne awanse. Ten ostatni miał miejsce trzy lata temu, gdy dołączyliśmy do grona trzecioligowców. Przed rokiem zajęliśmy wysokie piąte miejsce, które pozwoliło utrzymać w Chwaszczynie III ligę. Wówczas reorganizacja rozgrywek pochłonęła z naszej ligi dziewięć drużyn. W minionym sezonie zajęliśmy dwunaste miejsce, ale patrząc na to, że liga obejmowała cztery województwa, wynik ten jest największym osiągnięciem w naszej krótkiej historii. W skali kraju zajęliśmy pozycję numer 91. Miejsce w pierwszej setce jak na czternastolatka należy uznać za całkiem przyzwoity sukces. I właśnie u swojego szczytu ta historia się kończy. Na poziomie III ligi KS Chwaszczyno rozegrał w sumie 94 mecze - 36 zwycięstw, 19 remisów i 39 porażek, bilans bramkowy: 139-152.

4 lipca miał odbyć się pierwszy trening. Zamiast treningu odbyło się spotkanie z prezesem klubu Romanem Walderem. – Dotarliśmy do bardzo nieprzyjemnej sytuacji, która powoduje, że klub trzeba rozwiązać i podjąłem decyzję o rozwiązaniu Klubu Sportowego Chwaszczyno. W imieniu własnym i zarządu chcę wszystkim podziękować za to, co tutaj osiągnęliśmy – oświadczył Roman Walder trenerom i zawodnikom. Wyrazy podziękowania przekazali również trener Łukasz Kowalski i kierownik drużyny Adam Tomaszewski. Wzruszenie mieszało się ze smutkiem i pytaniem: co dalej?

Dziś wiemy, że Łukasz Kowalski pozostaje w sztabie szkoleniowym w drużynie Arki Gdynia grającej w Centralnej Lidze Juniorów, gdzie piastuje rolę drugiego trenera. Dariusz Grubba, trener bramkarzy i Adam Tomaszewski, kierownik drużyny przenieśli się ze swoimi obowiązkami do Bałtyku Gdynia.

Maksymilian Hebel wprawdzie nie został włączony do kadry Arki Gdynia, ale został wypożyczony do pierwszoligowej Bytovii Bytów. Jakub Wawszczyk związał się z Olimpią Grudziądz (I liga). Debiutował już w Pucharze Polski przeciw Świtowi Nowy Dwór Mazowiecki. Wawszczyk rozegrał 120 minut, bowiem potrzebne były rzuty karne do wyłonienia zwycięzcy. Górą był Świt. Damian Mosiejko i Mateusz Węsierski mają za sobą już debiuty w barwach Błękitnych Stargard Szczeciński (II liga). Obaj byli podstawowymi zawodnikami w obu meczach Pucharu Polski. W pierwszym spotkaniu Błękitni wygrali 7:0 z MKP Szczecinek, zaś w drugim meczu ulegli 1:2 Bytovii Bytów. Bramkę strzelił właśnie Węsierski. Maciej Portasiński wybrał Wierzęcę Pelplin. Patryk Kamola, Paweł Arndt, Krzysztof Cysewski i Radosław Robakowski najprawdopodobniej będą grać w GKS Przodkowo. Mateusz Machola skierował się na zachód i będzie grać w niemieckiej drużynie Torgelower FC Greif (to klub znajdujący się tuż za zachodnią granicą, w którym gra wielu Polaków). Arkadiusz Gieraszek przeniósł się do sąsiedniego Dragona Bojano. Patryk Regulski testowany jest przez Bałtyk Gdynia. Przemysław Kuss natomiast jest sprawdzany przez Concordię Elbląg. Adam Wołak walczy o kontrakt w Radomiaku Radom.

Pewien etap musiał się zakończyć, aby można było napisać nowy rozdział. Nowe stowarzyszenie będzie kontynuować te krótkie



tradycje poprzednika. Data powstania, barwy i herb pozostaną niezmienione. Oprócz drużyny seniorskiej troską będą otoczone dzieci, dla których nie zabraknie atrakcji, które do tej pory organizował nasz klub. We wtorek 25 lipca odbył się już pierwszy trening, na którym stawiało się 27 kandydatów do gry w naszym zespole. Udział w nim wzięli w dużej mierze zawodnicy z Chwaszczyna i okolic. Młodzież mieszała się z doświadczeniem. Trenerem został Mariusz Radoń. Treningi będą odbywać się na razie we wtorki i czwartki o godzinie 20:30. Tak więc serdecznie zapraszamy na zajęcia.

Nowy zarząd:

Prezes: Janusz Płocki
Wiceprezes: Wojciech Herka
Sekretarz: Szymon Zembroń
Skarbnik: Marek Pytko
Członek: Tadeusz Reclaf
Członek: Jarosław Cyrocki
Członek: Krzysztof Block

Komisja rewizyjna:

Przewodniczący: Sylwester Skrzyński
Sekretarz: Wojciech Damaszkę
Członek: Marek Liszewski

Klub będzie zwracać się do firm wcześniej wspierających chwaszczynską piłkę oraz będzie poszukiwać nowych sponsorów, dzięki którym KS Chwaszczyno może funkcjonować, co pozytywnie wpłynie na promocję zdrowego trybu życia wśród mieszkańców naszej miejscowości.

Gminny stały punkt składowania elektrośmieci w Chwaszczynie

Beata Bujnowska-Kowalska

Informacja prasowa

Gmina Żukowo

Gmina Żukowo z myślą o środowisku oraz umożliwieniu mieszkańcom łatwiejszego pozbywania się małogabarytowych odpadów niebezpiecznych jakimi są elektroodpady, w poniedziałek 19 czerwca 2017 r. zamontowała trzy Gminne Punkty Elektroodpadów (GPE).

Pierwsze z urządzeń zlokalizowane jest w Żukowie na parking przy Urzędzie Gminy, drugie w Chwaszczynie przy sklepie Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska przy ul. Oliwskiej, natomiast trzecie w

Baninie przy Ochotniczej Straży Pożarnej przy ul. Lotniczej.

Gminne Punkty Elektroodpadów są przeznaczone do zbierania odpadów niebezpiecznych do jakich zaliczamy elektroodpady. Urządzenie składa się z 7 tub o pojemności 33 litry każda. Poszczególne otwory są dostosowane do rodzaju odpadów, które można wrzucać do danej tuby.

Do ustawionych urządzeń można wrzucać tylko i wyłącznie płyty CD, zużytą drobną elektronikę (piloty, myszki, kalkulatorki itp.) zużyte telefony komórkowe i ładowarki, baterie i żarówki. Każde z urządzeń jest objęte monitoringiem, zabrania się wrzucania innych odpadów oraz pozostawiania-dostawiania worków z odpadami komunalnymi przy urządzeniu.

Interwencje OSP w Chwaszczynie po potężnych nawałnicach na Pomorzu

Karol Krefta

Mimo, iż w Chwaszczynie i w Tuchomiu skutki wietrznych nawałnic nie były tak dotkliwe, jak na terenach powiatu chojnickiego, to i tak druhowie z OSP mieli sporo pracy.

Podczas pierwszej interwencji z 11 na 12 sierpnia już o godz. 2 chwaszczyńscy strażacy usuwali połamane gałęzie wzdłuż DK 20 na trasie Gdynia-Żukowo. Chwilę później na ulicy Szkolnej w Tuchomiu zabezpieczali zerwaną linię energetyczną.

W porannych akcjach druhowie usuwali miejscowe zagrożenia związane z oberwanymi gałęziami i konarami. Przed godz. 8 strażacy ściągali gałęzie z dachu budynku przy ulicy Oliwskiej w Chwaszczynie.

Po południu na ulicy Spacerowej w Chwaszczynie druhowie usuwali powalone drzewo na budynek. Na szczęście nikomu nic się nie stało.



ul. Spacerowa, fot. ospchwaszczyno.pl



ul. Sienkiewicza, fot. Justyna Dempc

Mieszkanka Chwaszczyna w programie TVP2 „Pytanie na śniadanie”

Michał Witt

27 lipca mieszkanka Chwaszczyna Monika Bronicka wraz z synem wystąpiła w programie TVP2 „Pytanie na śniadanie”. Nasza sąsiadka zaprezentowała swoją najnowszą książkę „Przygoda na rafie”.

Jest to książka dla dzieci o charakterze podróżniczo-edukacyjnym. „Przygoda na rafie” opowiada o dziecięcych przygodach w świecie ciekawych zwierząt.

Co można robić podczas półrocznego pobytu na morzu? Czy życie na jachcie nie jest nudne? Mimo braku zabawek, gier elektronicznych czy placu zabaw można spędzać ciekawie wolny czas, gdzie wystarcza kreatywność i otwartość na otaczający świat.

Zachęcamy do zapoznania się z ciekawie zapowiadającą się książką oraz programem TV „Pytanie na śniadanie”: „PRZYGODA NA RAFIE”- CODZIENNE ŻYCIE NA MORZU.

Monika Bronicka jest polską żeglarką i trzykrotną mistrzynią Polski w tym sporcie. Brała udział w Letnich Igrzyskach Olimpijskich w Sydney i w Atenach. Podróżniczka, rzeczoznawca majątkowy, mama trójki dzieci.



Monika Bronicka wraz z synem w programie TVP2 „Pytanie na śniadanie”.



Auto-West
80-209 Chwaszczyno
ul. Węglowa 3
58 522 70 90

INSTALACJE GAZOWE
ELEKTROMECHANIKA
SERWIS KLIMATYZACJI
MECHANIKA POJAZDOWA

Wojciech Solski
604 906 390
wsolski@auto-west.com.pl
www.auto-west.com.pl

Chcesz kupić prawdziwe jaja
od wiejskich kur?

Kury codziennie są
na zielonej łączce,
nie są karmione
żadnymi sztucznymi paszami.

Zadzwoń i przyjedź,
a zobaczysz kury na podwórku.

Cena 80 gr/szt.
Tel. 605-227-603



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

CENOWE SZALEŃSTWO

w salonach Toyota Walder

Rabaty nawet do 15 800 zł

Kredyt 50/50



Prowadzisz firmę?!
Mamy dla Ciebie specjalną ofertę!
Leasing 103%



TOYOTA
WALDER

www.toyota.gdynia.pl

ul. Oliwska 58, 80-209 **Chwaszczyno**
T +58 520 94 10
repcja@toyota.gdynia.pl

ul. Jana III Sobieskiego 28, 84-230 **Rumia**
T +58 679 49 99
repcjarumia@toyotawalder.pl